

SERVICE DU CONTENTIEUX

AFFAIRES GÉNÉRALES

N° 5122 Ln

Service Central : *Impression Chaux*

Région : *Force Beugni Paris*

OBJET DE LA CONSULTATION

*Corruption de la direction de l'impression Chaux*

Références :

Observations :

IMPRIMERIE CHAIX

20, RUE BERGÈRE

PARIS

DIRECTION

PARIS, le 6 Décembre 1940

Cie des CHEMINS de FER de l'ETAT  
Contentieux Commun des Grands Reseaux

20, Rue de Rome

P A R I S

Messieurs,

En application des lois des 18 septembre et 16 novembre 1940, et suivant délibération du Conseil d'Administration du 4 décembre courant, nous avons l'honneur de vous informer que Monsieur Edmond CHAIX a reçu et accepté le titre et les fonctions de Président du Conseil, Directeur-général.

Les pouvoirs qui lui avaient été conférés par délibération du Conseil en date du 7 juillet 1937, confirmés le 2 février 1938 et 15 septembre 1939 lui ont été maintenus.

Monsieur de VAUBLANC, Administrateur, a fait remise au Conseil des pouvoirs qui lui avaient été conférés et qui, de ce fait, sont supprimés.

Dorénavant, les personnes qualifiées pour signer tous actes de prélèvement ou de fonctionnement du compte dans la limite du crédit sont :

- 1° - Monsieur Edmond CHAIX, Président, Directeur-général ;
- 2° - Monsieur TARDIF, Directeur-général-adjoint ;

avec faculté pour eux deux d'agir séparément et sans le concours l'un de l'autre.

- 3° - Monsieur LHUILLIER, Directeur-adjoint ;
- 4° - Monsieur LEJOUR, Chef de la Comptabilité ;
- 5° - Monsieur DESTRUEL, Chef du Personnel ;

avec obligation pour eux trois d'agir conjointement deux par deux.

Nous vous prions d'en prendre bonne note, et d'agréer, Messieurs, l'expression de nos sentiments distingués.

Le Président du Conseil  
Directeur-général

*Edmond Chaix*

13 DEC 40



IMPRIMERIE CHAIX  
20, Rue Bergère  
PARIS

DIRECTION

( C O P I E )

Paris, le 6 Décembre 1940

Cie des CHEMINS de FER de l'ETAT  
Contentieux Commun des Grands Réseaux

20, Rue de Rome

P A R I S

Messieurs,

En application des lois des 18 septembre et 16 novembre 1940, et suivant délibération du Conseil d'Administration du 4 décembre courant, nous avons l'honneur de vous informer que Monsieur Edmond CHAIX a reçu et accepté le titre et les fonctions de Président du Conseil, Directeur-général.

Les pouvoirs qui lui avaient été conférés par délibération du Conseil en date du 7 juillet 1937, confirmés le 2 février 1938 et 15 septembre 1939 lui ont été maintenus.

Monsieur de VAUBLANC, Administrateur, a fait remise au Conseil des pouvoirs qui lui avaient été conférés et qui, de ce fait, sont supprimés.

Dorénavant, les personnes qualifiées pour signer tous actes de prélèvement ou de fonctionnement du compte dans la limite du crédit sont :

- 1°-Monsieur Edmond CHAIX, Président, Directeur-général;
- 2°-Monsieur TARDIF, Directeur-général-adjoint;

avec faculté pour eux deux d'agir séparément et sans le concours l'un de l'autre.

- 3°-Monsieur LHUILLIER, Directeur-adjoint;
- 4°-Monsieur LEJOUR, Chef de la Comptabilité;
- 5°-Monsieur DESTRUEL, Chef du Personnel;

avec obligation pour eux trois d'agir conjointement deux par deux.

Nous vous prions d'en prendre bonne note, et d'agréer, Messieurs, l'expression de nos sentiments distingués.

Le Président du Conseil  
Directeur-général  
Signé: Edmond CHAIX.